



N° 3

Le petit Artenaysien

Bulletin municipal d'informations

Janvier 2021

SOMMAIRE

ÉDITO p. 1

INFOS MUNICIPALES

Travaux..... p. 2/3

Nouveaux agents.... p. 4

Communication..... p. 4

INFOS PRATIQUES

Sirtomra..... p. 5

Bien vivre ensemble

..... p. 5

Focus sur Tereos..... p. 6

SORTIES & MANIFESTATIONS

Bibliothèque p. 7

Musée..... p. 7

ASSOCIATIONS..... p. 8

RÉTROSPECTIVE

..... p. 9 à 11

AGENDA / CARNET

Agenda..... p. 12

État civil p. 12



ÉDITO

Chères Artenaysiennes, Chers Artenaysiens,

Je profite de ces quelques lignes pour vous souhaiter, avec les membres du conseil municipal **une très belle année 2021.**

L'année passée a été perturbée par la pandémie qui est toujours présente et marquée par la souffrance de beaucoup d'entre vous.

Je pense à ceux qui sont dans de grandes difficultés : **nos amis restaurateurs, commerçants, entreprises, salariés, aux milieux de la culture et du sport, et à nos associations** locales qui souffrent.

Je remercie ceux qui ont permis d'être un rempart quotidien à la situation exceptionnelle que nous traversons : nos services publics tant décriés ces dernières années, **nos soignants, nos gendarmes, nos pompiers, nos militaires, nos enseignants et nos employés communaux.**

Je tenais à vous assurer que tous les élus du conseil municipal d'Artenay seront à vos côtés pour faire en sorte que cette année 2021 soit une très belle année fraternelle, solidaire et sereine.

David Jacquet

ville-artenay.fr

Le Petit Artenaysien est édité par la commune d'Artenay - 20 place de l'Hôtel de Ville - 45410 Artenay / Tél. 02 38 80 40 17.

Directeur de publication : David Jacquet /

Rédaction : Laurence Chevolot - rédactrice en

chef -, François Ricault, Fabrice Thusy, Annick

Clément, Aurore Wielgosik / Création et mise

en page : Didine Fantasy / Crédit photos :

services de la commune d'Artenay, ©Adobe

Stock, © Fotolia, ©Didine Fantasy / Impression :

Images'In. Toute reproduction est interdite.

© janvier 2021 Tirage : 1300 ex.



TRAVAUX EN COURS



LE ROND-POINT

Les travaux du rond-point suivent leur cours et devraient se terminer courant mars.



RUE DE JANVILLE

Les travaux ont grandement avancé avec la démolition de l'ancien garage Miné. 23 logements du F2 au F4 vont être construits par la société EXIA, accompagnés de places de parking.



ÉCLAIRAGE PUBLIC

La commune réalise des travaux d'éclairage public dans les zones sombres. L'éclairage solaire est privilégié.





TRAVAUX RÉALISÉS

TOMBES DES SOLDATS 39/45

Une rénovation des tombes des soldats morts lors du bombardement de la salle des fêtes en juin 1940 a été effectuée.



ÉCOLE

Pendant la période des vacances scolaires de la Toussaint, la commune d'Artenay a sécurisé l'école élémentaire en installant un visiophone. Le sable des bacs à sable a été renouvelé.



VITRAIL DE L'ÉGLISE

Suite à l'intrusion d'un pigeon, un vitrail a été endommagé.

La restauration s'est bien passée.



STÈLE LOUIS BLÉRIOT

La stèle Louis Blériot - commémorant le premier voyage aérien entre Toury et Artenay le 31 octobre 1908 - située près du moulin, a été rénovée.



CHEMIN DU MOULIN

Le chemin de promenade entourant le moulin a été refait.



INFOS MUNICIPALES



2 NOUVEAUX VISAGES AU SERVICE TECHNIQUE

// JONATHAN ET ISMAËL



Deux nouvelles recrues complètent désormais le service technique : **Jonathan Rolo** (*photo de gauche*), principalement en charge des espaces verts, et **Ismaël Talhaoui** (*photo de droite*) de l'entretien des bâtiments.



COMMUNICATION

SITE INTERNET

Un nouveau site de la commune est disponible sur ville-artenay.fr. Vous y trouverez des nouvelles rubriques et des liens facilitant vos recherches...



SERVICE CIVIQUE

Nous souhaitons la bienvenue à **Ophélie**, le premier service civique en communication, en renfort de l'équipe municipale. Présente pour 8 mois, son poste est subventionné par l'État.



Les infos locales, ça vous branche ?

PANNEAU POCKET est une application gratuite pour recevoir toutes les informations de la commune : événements, horaires, travaux, alertes... L'application rassemble déjà plus de 560 d'abonnés !



Vous pouvez désormais payer les factures du service public à la maison de la presse grâce au QR code figurant sur votre facture.



Pour plus d'infos, flashez le QR code



INFOS PRATIQUES.....



JE CONSOMME, DONC JE TRIE

Depuis le mois de juillet, seules les poubelles d'ordures ménagères vertes et jaunes sont ramassées. Le SIRTOMRA a effectué une étude sur le tri de nos déchets. Des erreurs de tri ont notamment été constatées sur la poubelle jaune. Des courriers de rappel ont été distribués aux concernés.

Nous vous rappelons que les masques, les barquettes et films en plastique, les pots de yaourt ou de crème fraîche ou encore les essuie-tout doivent être jetés dans la poubelle verte.

Rappel des consignes de tri

Je mets dans le bac à couvercle jaune :

Certains plastiques Uniquement bouteille, bidon, flacon... Ni pot, ni barquette	Emballages métalliques Barquette aluminium, conserve, aérosol, canette... Aérosols sans bouchon
Briques alimentaires Brigue de lait, jus de fruit, soupe... 	Petits cartons Grands cartons en déchetterie
Journaux, magazines ... Enlever le film plastique	Les emballages recyclables doivent être en vrac, bien vidés de leur contenu, non imbriqués.

Contact SIRTOMRA

sirtomra@wanadoo.fr
Tél. 02 38 91 58 95

Ramassage des poubelles le vendredi matin ou le samedi en cas de jour férié. Les sortir la veille à partir de 17 heures.

Horaires déchetterie

Lundi : 9h-12h et 14h-17h
Mardi : 9h-12h
(du 1^{er} mai au 31 octobre)
Jeudi : 13h-17h
Vendredi : 14h-17h
Samedi : 9h-12h et 14h-17h

Pour tout changement de poubelle jaune, veuillez contacter le SIRTOMRA.

CRUAUTÉ DOMESTIQUE SUR LES CHATS

L'article R. 655-1 du code pénal punit le fait de donner volontairement et sans nécessité la mort à un animal domestique, d'une peine d'amende de 1500 € et de 3000 € d'amende en cas de récidive.

Tuer un chat par balle et empoisonner un chat sont des actes qualifiés d'atteintes volontaires à la vie d'un animal et punis par la loi.





FOCUS SUR...



Tereos
Voir loin, rester proche

LA SUCRERIE D'ARTENAY

Aujourd'hui Tereos Artenay, c'est :

200 collaborateurs en CDI toute l'année, dédiés à la production d'alcool, au conditionnement de sucre pour les particuliers et les professionnels et à l'expédition vers nos clients de la pâtisserie, des boissons, de la pharmacie, de la nutrition animale, de la cosmétique et de l'alimentation.

En campagne, **40** collaborateurs saisonniers sont recrutés en renfort des équipes en CDI, pour produire du sucre à partir de la betterave sucrière cultivée par nos 700 associés coopérateurs, et à la valorisation des pulpes de betteraves. Au total, le site d'Artenay permet d'induire plus de **1600** emplois en France dont plus de 500 dans le Loiret*.



FOCUS SUR LES DERNIERS MOIS

Depuis le début de la crise COVID, nous avons entièrement maintenu notre activité, et pu fournir du sucre aux familles et de l'alcool pour l'industrie pharmaceutique.

Nous avons par ailleurs produit **60 000 L** de solution hydroalcoolique pour les donner aux acteurs locaux de première nécessité (ARS Centre-Val de Loire, EPHAD, pompiers, gendarmes et commerçants d'Artenay, planteurs de notre région...).

Pour la première fois lors de la campagne 2020, Tereos a produit sur le site d'Artenay de l'alcool bio et du sucre H.V.E. (Haute Valeur Environnementale). Ces productions ont été possibles grâce à l'implication de nos associés coopérateurs dans la transformation de leur mode de production agricole.



UN PEU D'HISTOIRE

1928 : Création de la distillerie et de la coopérative par Paul CHENU

1953 : création de la sucrerie ; à l'époque la cadence était de 2000 tonnes de betteraves par jour (aujourd'hui elle est de 12 000 T par jour)

1969 : création d'un atelier de conditionnement



* enquête *Empreinte locale* réalisée sur 12 mois en 2018-2019.



BIBLIOTHÈQUE

LA BIBLIOTHÈQUE ROUVRE LE 19 JANVIER

18 000 ouvrages vous attendent à la bibliothèque : des romans, des documentaires, des magazines (Santé magazine, Système D, Pleine vie, Géo, Historia...), des CD, des livres pour petits et grands et aussi des livres à large vision. Tous les mois, des nouveautés !

Les inscriptions : gratuit pour les moins de 18 ans et 10€/an pour les plus de 18 ans.

🎵 Don de livres : suite au déstockage des anciens livres de la bibliothèque, plus de 1000 livres ont été distribués à des EPHAD et des mairies du canton.

Rue des Écoles - Artenay • Tél. 02 38 80 08 47
bibliotheque.artenay@wanadoo.fr



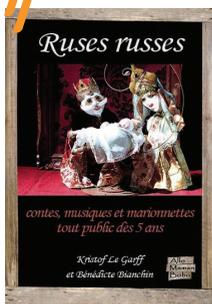
HORAIRES

Mardi : 16h30-18h
Mercredi :
10h30-12h / 14h30-18h
Vendredi : 16h30-19h
Samedi : 9h-12h
(fermé le dernier samedi de chaque mois)



MUSÉE DU THÉÂTRE FORAIN

PROGRAMMATION*



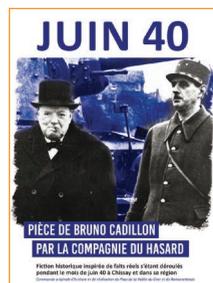
Mercredi 24 février / 15h *Ruses russes*, spectacle jeune public (contes, musique et marionnettes) > Réservations à partir du 10/02

Mercredi 3 mars / 15h *Pierre et le loup*, spectacle jeune public (conte musical) > Réservations à partir du 17/02

Dimanche 21 mars / 15h *Juin 40*, pièce inspirée de faits historiques > Réservations à partir du 09/03

Mercredi 28 avril / 15h *Poule rousse*, spectacle jeune public (conte musical) > Réservations à partir du 14/04

* sous réserve de la situation sanitaire





ASSOCIATIONS.....



JCRA (Judo Club de la Région d'Artenay)

Le **Judo Club Régional d'Artenay** est l'une des plus anciennes associations sportives du village. Il compte actuellement 196 licenciés, en baisse à cause du COVID.

Le JCRA propose diverses activités : judo à partir de 4 ans, jujitsu, taïso, HIIT, renforcement musculaire. Il réfléchit à étoffer son offre dans les années à venir. La fête des 50 ans de l'association, prévue initialement en juin 2020, est reprogrammée au **samedi 19 juin 2021**.

Par ailleurs, Maxence Polzer, 19 ans (2^e dan), du JCRA, a décroché brillamment sa qualification pour les championnats de France.

Bravo à lui ! Comme chaque année, le JCRA propose son calendrier, d'ores et déjà disponible.



pour tout renseignement : judo-club-region-artenay@orange.fr
<https://www.facebook.com/judo.clubdartenay>



BOUCHONS ÇA ROULE

L'association **Bouchons ça roule** est une association départementale qui a été créée en 2004. Jean-Marie Poupardin anime l'association sur la commune. Cette année, plus d'une tonne de bouchons d'Artenay a été livrée au dépôt de Loury en décembre.

Objectif : collecter tous les couvercles et bouchons plastiques, alimentaires, cosmétiques et ménagers dans le département pour financer des actions pour toutes sortes de handicap.



POINTS DE COLLECTE À ARTENAY

En extérieur

- salle des fêtes
- piscine
- rue Gaston Couté
- Autochose

En intérieur

- bureau de tabac
- mairie
- bibliothèque
- centre de secours
- Intermarché



ÇA S'EST PASSÉ À *Artenay*.....

// CYCLOTOURISME

La commune d'Artenay a accueilli la fédération du Loiret de cyclotourisme pour leur traditionnel rassemblement eurélien-loirétain amateurs de cyclo.

10 OCTOBRE



18 & 19 OCT.



// COLLECTE POMPIERS

Le dimanche 18 octobre au matin, la caserne d'Artenay a organisé une collecte en faveur des sinistrés des Alpes-Maritimes. Devant un tel succès, le centre de secours a ouvert le lundi en fin de journée pour une seconde collecte. Un grand merci aux donateurs et aux sapeurs-pompiers.

// DISTRIBUTION DES COLIS DE NOËL

Près de 185 colis ont été distribués à nos aînés sur la commune. Ce panier a été composé par les commerçants d'Artenay : la boulangerie Pereira, les Gourmandises d'Artenay et le Panier d'Artenay.



28 NOVEMBRE



// BANQUE ALIMENTAIRE

Collecte Banque alimentaire : plus de 320 kg de denrées alimentaires ont été récoltées. Merci à tous les donateurs !



ÇA S'EST PASSÉ À *Artenay*.....



LE 11 NOVEMBRE

COMMÉMORATIONS

11 NOVEMBRE



Les commémorations sur Artenay se sont déroulées avec un effectif restreint suite aux restrictions mises en place face à l'épidémie de la COVID 19.

FLEURISSEMENT

À l'occasion de la Toussaint, la commune a fleuri les sépultures des 7 anciens maires enterrés au cimetière : José Cardona, Claude Fleureau, Roger Lacombe, Alfred Vanneau, Camille Lecqueur, Émile Labbé et Charles Lefebvre.



25 OCTOBRE



CONCERT ORGUE

Merci aux Amis de l'Orgue et aux artistes de nous avoir offert ce concert !

VENTE SAPINS

Le bar restaurant de la Fontaine, en partenariat avec le Château d'Auvilliers, a organisé la vente et la distribution locale des sapins de Noël.

RÉTROSPECTIVE

Ça s'est passé à Artenay



ÇA S'EST PASSÉ À *Artenay*.....



NOËL 2020



Les services techniques de la commune ont illuminé les rues avec des décorations et des illuminations de Noël magnifiques. Des nouveaux rennes et des confections originales pour la commune ont fait leur apparition...

Un moment festif pour marquer cette fin d'année !



Merci à Didier Billard, un artisan menuisier artenaysien d'avoir confectionné bénévolement cette boîte aux lettres.

19 DÉCEMBRE



RÉTROSPECTIVE

Ça s'est passé à Artenay

P. 11

Bulletin municipal d'informations // N°3 - Janvier 2021



RENDEZ-VOUS ARTENAYSIENS

AGENDA

31 janvier

Cinémobile* en attente de confirmation

1^{er} février

► *Programmation en ligne et sur Artenay disponible sur cinemobile.ciclic.fr*

Cinémobile e-séance : afin de continuer à regarder des films ensemble, même à distance, le Cinémobile en Centre-Val de Loire a organisé sa première e-séance le mardi 17 novembre.

NOU-
VEAU!



Le cinémobile est accessible aux personnes en situation de handicap sensoriel : séances en audiodescription et amplification sonore.

* sous réserve de l'évolution des mesures sanitaires



CARNET

BIENVENUE AUX BÉBÉS !

Félicitations aux parents de :

// **Ismaël BAGATÉ**,
né à Orléans
le 28 septembre 2020

// **Léo VARNEVILLE**,
né à Orléans
le 9 octobre 2020

// **Rose GUILLEMAN
HOLBERT**, née à Orléans
le 13 décembre 2020



ILS NOUS ONT QUITTÉS

Toutes nos condoléances aux familles de :

// **Claude TRAVERS**, 81 ans, décédé
le 4 octobre

// **Simone LENORMAND épouse MINÉ**,
96 ans, décédée le 11 novembre

// **Pierre POINTEREAU**, 74 ans, décédé
le 28 novembre 2020

// **Claude MINÉ**, 93 ans, décédé
le 7 décembre 2020

// **Liliane BRACQUEMOND veuve HUE**,
87 ans, décédée le 28 décembre 2020

// **Micheline DRAZIC épouse LAMQUET**,
71 ans, décédée le 31 décembre 2020



ILS SE SONT DIT OUI !

Tous nos vœux de bonheur à :

// **Frédéric SALÉ et Sylviane
BOUQUEREAU**, mariés le 3 octobre

// **Ronel FRANÇOIS et Ghislaine
MICHAUD**, mariés le 12 décembre



► Le prochain numéro sera disponible en mai 2021.